



91024337

Musashi Hungary Ipari Kft.
Ercsény út 1.
H-2451 ERCSI

Customer

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini n.4.
I-70026 MODUGNO

Ship-to-party

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini n.4.
I-70026 MODUGNO

Delivery note

Shipping information

Delivery note number/date 80005285 / 2022.04.27
Order number/date 30000029 / 2020.01.06
Customer number 482

Conditions

Shipping standard
Delivery SZO

Szolgáltatás

Weight - Volume

Total weight 12.259 KG
Net weight 11.132 KG
Palette 23

Shipping details

TBA-501722/ 115
TBA-500246/ 23
TBA-500247/ 23

Item	Material Description	Quantity	Weight
------	-------------------------	----------	--------

000010	2510073215 DCT300 differencial FG ASSY NEW Shaft 550004338001		
--------	---	--	--

Purchase order number_K/item 550004338001

Sarzs:

12852, 12853, 12854, 12855, 12856, 12857, 12858, 12859, 12860, 12861, 12862,
12863, 12864, 12865, 12866, 12867, 12868, 12869, 12870, 12871, 12872, 12873,
12874,

2.760 PC

12.259 KG

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

03 MAG 2022

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 2760

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 23

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo

Firma

03/5/22

[Signature]

Vendor

1-15 und 21, 22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21, 22

1-15 továbbá 21, 22 rovatokat a feladó tölti ki saját felelősségére

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country)... Musashi Hungary Ipari Kft Magyar Köztársaság HU-2451 Ercsi Ercsény u 1			NEMZETKÖZI FUVARLEVÉL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONAL FRACHTBRIEF CMR Példány 6/6 No 2022/10111 A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Áru fuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)		
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country)... Magna PT Spa Italy I-70026 Modugno Via del Ciclamini 4			16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country)... AUTODANA GROUP S.R.L. JOI/254/2026 RC 18517992 Sebeș, St. Ciocârliei, Nr.8 JUDEA ALBA - ROMANIA		
3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country)... helység / place / Ort Ercsi ország / country / Land HU Magyar Köztársaság			17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country)... 3629		
4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont)... helység / place / Ort Modugno ország / country / Land IT Olasz Köztársaság időpont / date / Datum 2022-04-27			18 Fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations...		
5 Mellékelt okmányok Annexed documents... Delivery note: 80005285					
6 Jel és szám Marks and	7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	9 Áru megnevezése Name of t...	10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer	11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg
	23	Colli	DCT300 FG Assy		12 259
Oszály, szám, betű / Class, Number, Letter / Klasse, Ziffer, Buchstabe ADR				sum: 12 259	
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)			19 Fizetendő To be...	Feladó Sender...	Pénznem Currency...
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung					
15 Fuvardíj fizetési rendelkezések / Directions as to freight payment / Frachtzahlungsanweisungen bérmentve, freight paid, frei bérmentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei			20 Különleges megállapodások / Special agreements / Besondere Vereinbarungen		
21 Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in Ercsi 2022-04-27 am on 20			24 Az áru átvétele: Kelet: Goods received: Date on 20..... Gut empfangen: Datum am		
22 Feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Frachtführers MUSASHI HUNGARY IPARI KFT Cégj. szám: 07-09/007849 T			23 Átvevő aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers AUTODANA GROUP S.R.L. JOI/254/2026 RC 18517992 Sebeș, St. Ciocârliei, Nr.8 JUDEA ALBA - ROMANIA Via del Ciclamini, str. 70026 Modugno (BA)		
25 Jármű Vehicle...	Rendszám Registration.	Raksúly Useful lo...			
	AB20CYK				
	AB94CYK				

Veszélyes árutól az esetleges bizonylatokon kívül a rovat utolsó sorba betűrend az ország, a szám és adott esetben a betű

In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any

Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe

03 MAG 2022
 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"